

5 December 2017

---

## Соглашение

**О принятии согласованных технических правил Организации Объединенных Наций для колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах, и об условиях взаимного признания официальных утверждений, выдаваемых на основе этих правил Организации Объединенных Наций\***

(Пересмотр 3, включающий поправки, вступившие в силу 14 сентября 2017 года)

---

### Добавление 2 – Правила № 3 ООН

#### Пересмотр 4 – Поправка 3

Дополнение 17 к поправкам серии 02 – Дата вступления в силу: 10 октября 2017 года

**Единообразные предписания, касающиеся официального утверждения светоотражающих приспособлений для механических транспортных средств и их прицепов**

Настоящий документ опубликован исключительно в информационных целях. Аутентичным и юридически обязательным текстом является документ: ECE/TRANS/WP.29/2017/19 (GE.16-22325).



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

---

\* Прежние названия Соглашения:

Соглашение о принятии единообразных условий официального утверждения и о взаимном признании официального утверждения предметов оборудования и частей механических транспортных средств, совершено в Женеве 20 марта 1958 года (первоначальный вариант).  
Соглашение о принятии единообразных технических предписаний для колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах, и об условиях взаимного признания официальных утверждений, выдаваемых на основе этих предписаний, совершено в Женеве 5 октября 1995 года (Пересмотр 2).

GE.17-21625 (R) 190118 220118



\* 1 7 2 1 6 2 5 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



Пункт 6 изменить следующим образом:

## «6. Общие технические требования»

К настоящим Правилам применяют требования, предусмотренные в разделе 5 "Общие технические требования", разделе 6 "Отдельные технические требования" и приложениях, на которые сделаны ссылки в вышеназванных разделах, правил ООН № 48, 53, 74 и 86 и серий поправок к ним, действующих на момент подачи заявки на официальное утверждение типа светоотражающего устройства.

Если возможно проведение проверки светоотражающего приспособления в момент официального утверждения его типа, то применяют требования, касающиеся каждого светоотражающего приспособления и категории/й транспортных средств, для использования на которых предназначено данное светоотражающее приспособление.

6.1 ...»

Пункт 8.1 изменить следующим образом:

«8.1 Светоотражатели изготавливаются таким образом, чтобы они соответствовали типу, официально утвержденному на основании настоящих Правил.

Проверка соответствия предписаниям, изложенным в пунктах 6 и 7 выше, производится следующим образом:»

Пункт 8.2 (прежний), изменить нумерацию на 8.1.1.

Пункт 8.3 (прежний), изменить нумерацию на 8.1.2.

Пункт 8.4 (прежний), изменить нумерацию на 8.2.

Приложение 6

Пункты 2–6 изменить следующим образом:

«2. Первый отбор образцов

В ходе первого обзора образцов произвольно выбираются четыре светоотражателя. Первую выборку из двух образцов обозначают буквой А, а вторую выборку из двух образцов – буквой В.

2.1 Соответствие производства серийных светоотражателей считается доказанным, если отклонение любого образца из выборок А и В (всех четырех светоотражателей) не превышает 20%.

В том случае, если отклонение обоих светоотражателей из выборки А не превышает 0%, измерения могут быть прекращены.

2.2 Соответствие производства серийных светоотражателей не считается доказанным, если отклонение по крайней мере одного образца из выборки А или В превышает 20%.

Изготовителю предлагают обеспечить соответствие производства предъявляемым требованиям (привести его в соответствие с этими требованиями) и проводят повторный отбор образцов согласно пункту 3 ниже в течение двух месяцев после уведомления. Выборки А и В хранятся в технической службе до завершения всего процесса обеспечения СП.

3. Первый повторный отбор образцов

Из партии продукции, изготовленной после приведения производства в соответствие с предъявляемыми требованиями, произвольно делается выборка из четырех светоотражателей.

- Первую выборку из двух образцов обозначают буквой С, а вторую выборку из двух образцов – буквой D.
- 3.1 Соответствие производства серийных светоотражателей считается доказанным, если отклонение любого образца из выборок С и D (всех четырех светоотражателей) не превышает 20%.
- В том случае, если отклонение обоих светоотражателей из выборки С не превышает 0%, измерения могут быть прекращены.
- 3.2 Соответствие производства серийных светоотражателей не считается доказанным, если отклонение по крайней мере
- 3.2.1 одного образца из выборки С или D превышает 20%, но отклонение всех образцов из этих выборок не превышает 30%.
- Изготовителю в таком случае предлагают вновь обеспечить соответствие производства предъявляемым требованиям (привести его в соответствие с этими требованиями).
- Проводят второй повторный отбор образцов согласно пункту 4 ниже в течение двух месяцев после уведомления. Выборки С и D хранятся в технической службе до завершения всего процесса обеспечения СП;
- 3.2.2 одного образца из выборок С и D превышает 30%.
- В таком случае официальное утверждение отменяют и применяют пункт 5 ниже.
4. Второй повторный отбор образцов
- Из партии продукции, изготовленной после приведения производства в соответствие с предъявляемыми требованиями, произвольно делается выборка из четырех светоотражателей.
- Первую выборку из двух огней обозначают буквой E, а вторую выборку из двух огней – буквой F.
- 4.1 Соответствие производства серийных светоотражателей считается доказанным, если отклонение любого образца из выборок E и F (всех четырех светоотражателей) не превышает 20%. В том случае, если отклонение обоих светоотражателей из выборки E не превышает 0%, измерения могут быть прекращены.
- 4.2 Соответствие производства серийных светоотражателей не считается доказанным, если отклонение по крайней мере одного образца из выборки E или F превышает 20%.
- В таком случае официальное утверждение отменяют и применяют положения пункта 5 ниже.
5. Отмена официального утверждения
- Официальное утверждение отменяют в соответствии с пунктом 9 настоящих Правил.
6. Водонепроницаемость
- Для проверки водонепроницаемости применяют следующую процедуру:
- После проведения процедуры отбора образцов, указанной в пункте 2 настоящего приложения, один из светоотражателей из выборки А подвергают испытанию в соответствии с процедурой, описание которой приведено в пункте 1 приложения 8 и соответственно в пункте 3 приложения 14 для светоотражателей класса IVA.
- Светоотражатели считаются приемлемыми, если они выдерживают испытание.

Однако если образец из выборки А не выдерживает испытание, то такой же процедуре подвергают два светоотражателя из выборки В, причем оба они должны выдержать испытание».

*Рис. 1* исключить.

---